TLP **15** (1): 1–17, 2015. © Cambridge University Press 2014
doi:10.1017/S1471068413000653 First published online 22 January 2014

Rapid Publication
An application of answer set programming to the field of second language acquisition

DANIELA INCLEZAN

Department of Computer Science and Software Engineering
Miami University
Oxford, OH 45056, USA
(*e-mail:* inclezd@MiamiOH.edu)

submitted 1 October 2013; revised 19 November 2013; accepted 4 December 2013

Abstract

This paper explores the contributions of Answer Set Programming (ASP) to the study of an established theory from the field of Second Language Acquisition: *Input Processing*. The theory describes default strategies that learners of a second language use in extracting meaning out of a text based on their knowledge of the second language and their background knowledge about the world. We formalized this theory in ASP, and as a result we were able to determine opportunities for refining its natural language description, as well as directions for future theory development. We applied our model to automating the prediction of how learners of English would interpret sentences containing the passive voice. We present a system, *PIas*, that uses these predictions to assist language instructors in designing teaching materials.

KEYWORDS: answer set programming, second language acquisition, qualitative scientific theories, natural language

1 Introduction

This paper extends a relatively new line of research that explores the contributions of Answer Set Programming (ASP) (Gelfond and Lifschitz 1991; Niemelä 1998; Marek and Truszczynski 1999) to the study and refinement of *qualitative* scientific theories (Balduccini and Girotto 2010; Balduccini and Girotto 2011). As pointed out by Balduccini and Girotto (2010), qualitative theories tend to be formulated in natural language, often in the form of defaults. Modeling these theories in a precise mathematical language can assist scientists in analyzing their theories, or in designing experiments for testing their predictions. It was shown that ASP is a suitable tool for this task (Balduccini and Girotto 2010; Balduccini and Girotto 2011), as it provides means for an elegant and accurate representation of defaults, dynamic domains, and incomplete information, among others. In our work, we explore the applicability of ASP to the formalization and analysis of a theory from

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

the field of Second Language Acquisition – a discipline that studies the processes by which people learn a second language.[1]

Our main goal is to illustrate different ways in which modeling the selected theory in ASP can benefit the future development of this theory. In particular, we will focus on contributions to (1) the refinement of this theory; (2) the automated testing of its statements; and (3) the development of practical applications for language teaching and testing.

The theory we consider is VanPatten's (1984, 2004) *Input Processing (IP) theory*. We chose it because it is an established theory in the field of Second Language Acquisition, with important consequences on foreign language education. It is specified in English in the form of a compact set of principles. IP describes the default strategies that second language learners use to get meaning out of text written or spoken in the second language, during tasks focused on comprehension, given the learners' limitations in vocabulary, working memory, or internalized knowledge of grammatical structures. As a result of applying these strategies, even learners with limited grammatical expertise can often, but not always, interpret input sentences correctly. Once grammatical information is internalized, the default strategies are overridden by the always reliable grammatical knowledge. Hence, it can be said that IP describes an example of non-monotonic reasoning.

Input Processing predicts that beginner learners of English reading the sentence *"The cat was bitten by the dog"* would only be able to retrieve the meanings of the words *"cat," "bitten*, and *"dog"* and end up with something like the sequence of concepts CAT-BITE-DOG. Although they may note the word *"was"* or the ending *"-en"* of the verb *"bitten,"* they would not be able to process them (i.e., connect them with the function they serve, which is to indicate passive voice) because of limitations in processing resources. In this context, the expression *processing resources* (or simply *resources*) refers to the amount of information that a learner can *hold* and *process* in his/her working memory during real time comprehension of input sentences. In addition, IP predicts that the above sentence, now mapped into the sequence of concepts CAT-BITE-DOG, would be incorrectly interpreted by these learners as *"The cat bit the dog"* because of a hypothesized strategy of assigning agent status to the first noun of a sentence.

Input Processing, as described by VanPatten (2004), consists of two principles formulated as defaults. Each principle contains sub-principles that represent refinements of, or exceptions to, the original defaults. For example, a sub-principle of IP predicts that beginner learners of English would correctly interpret the sentence *"The shoe was bitten by the dog"* because agent status cannot be assigned to the first noun, as a shoe cannot bite. This can happen even if the learner has not yet internalized the structure of the passive voice in English or did not have the resources to process it in the above sentence. Similarly for the sentence *"The man was bitten by the dog"* because it is unlikely for a man to bite a dog. These strategies can also be applied to stories consisting of several sentences where information from

[1] In the field of Second Language Acquisition, the expression "second language" denotes any language that is acquired after the first one.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

previous sentences conditions the interpretation of latter ones. For example, the second sentence of the story: *"The cat killed the dog. Then, the dog was pushed by the cat."* would be interpreted correctly even by beginner learners, because a dead dog cannot push. IP was shown to be applicable to other grammatical forms (e.g., clitic pronouns, subjunctive) and other languages (e.g., Spanish, Italian, German, Chinese) independently from the learners' native language (VanPatten 1984).

Answer Set Programming is a natural choice for modeling the IP theory, first of all because defaults and their exceptions can be represented in ASP in an elegant and precise manner. Moreover, IP takes into consideration the learners' knowledge about the dynamics of the world (e.g., people know under what conditions a biting action can occur); in ASP, there is substantial research on how to represent actions and dynamic domains in which change is caused by actions (Gelfond and Lifschitz 1998; Balduccini and Gelfond 2003). All these features of ASP were useful in creating a formalization of IP as shown in Section 2. We demonstrate how the process of modeling IP in ASP allowed us to analyze the theory's natural language description. As a result, we were able to note some areas that need more clarification or could be further investigated. Next, we used our formalization of IP in making automated predictions about how learners would interpret simple sentences and paragraphs containing the passive voice in English. This contribution, described in Section 3, can facilitate the testing of the statements of IP or the tuning of its parameters. Based on these predictions, we created a system, *PIas*, that can assist language teachers in designing instructional materials as discussed in Section 4. *PIas* relies on the guidelines of an established teaching method – Processing Instruction (PI) (VanPatten 1993; VanPatten 2002) – that is based on the principles of IP. We end the paper with conclusions and directions for future work.

The current paper extends a previous version of our work (Inclezan 2012). In the remainder of the paper, we assume the reader's familiarity with ASP.

2 An analysis of IP based on its ASP model

In this section we describe our formalization of IP and demonstrate that using the precise language of ASP for this purpose can highlight opportunities for a future refinement and improvement of this theory.

2.1 Logic form encoding of a text

The IP theory assumes that a learner is given a text (called *input* in the enunciation of IP) – a paragraph with one or more sentences. Our logic form encoding of a text uses three sorts, *words*, *sentences*, and *paragraphs*, and two relations:

- $word_of_sent(K, S, W)$ – the K^{th} word of sentence S is W;
- $sent_of_par(K, P, S)$ – the K^{th} sentence of paragraph P is S.

For example, the paragraph *"The cat killed the dog. Then, the dog was pushed by the cat."* in the Introduction is encoded as:

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

$sent_of_par(1, p, s_1)\cdot$
$sent_of_par(2, p, s_2)\cdot$
$word_of_sent(1, s_1, \text{“}the\text{”})\cdot \quad \ldots \quad word_of_sent(5, s_1, \text{“}dog\text{”})\cdot$
$word_of_sent(1, s_2, \text{“}then\text{”})\cdot \quad \ldots \quad word_of_sent(8, s_2, \text{“}cat\text{”})\cdot$

2.2 The first principle of IP

The first principle of IP (principle 1) describes how likely it is for words in a sentence to get processed by a learner engaged in a real time comprehension task, depending on the grammatical category to which words belong. In other words, given a sentence and a learner's knowledge of the second language, principle 1 predicts a possibly partial mapping of words of this sentence into cognitive concepts.

Principle 1 makes reference to certain linguistic terms: a lexical item is the basic unit of the mental vocabulary (e.g., *"cat," "look for"*). Content words are those that carry the meaning of a sentence: nouns, verbs, adjectives, and adverbs. Forms, also called "grammatical structures," are inflections, articles, or particles (e.g., the third-person singular marker *"-s"* attached to verbs as in *"makes"*; and the article *"the"*). It is assumed that learners that have internalized a form fully also know, implicitly, whether that form is meaningful, which means that it contributes meaning to the overall comprehension of a sentence, or not.[2] Similarly, they are able to distinguish between redundant and non-redundant meaningful forms, where a redundant form is one whose meaning can *usually* be retrieved from other parts of a sentence. Finally, the expression "processing resources" refers to resources available in the learner's working memory for holding and processing incoming information.

Principle 1 is formulated by VanPatten (2004) as follows:

1. *The Primacy of Meaning Principle*: Learners process input for meaning before they process it for form.

1a. *The Primacy of Content Words Principle*: Learners process content words in the input before anything else.
1b. *The Lexical Preference Principle*: Learners will tend to rely on lexical items as opposed to grammatical form to get meaning when both encode the same semantic information.
1c. *The Preference for Non-redundancy Principle*: Learners are more likely to process non-redundant meaningful grammatical forms before they process redundant meaningful forms.
1d. *The Meaning-Before-Non-meaning Principle*: Learners are more likely to process meaningful grammatical forms before non-meaningful forms irrespective of redundancy.

[2] An example of a non-meaningful form is grammatical gender inflection in Romance languages, which manifests itself on words associated with nouns, such as determiners. For instance, in Spanish, "the moon" is feminine ("*la* luna"), while "the sun" is masculine ("*el* sol"). The form is not meaningful because it does not reflect a "biological difference in the real world" (VanPatten 2003), i.e., grammatical gender does not equal biological gender.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

1e. *The Availability of Resources Principle*: For learners to process either redundant meaningful grammatical forms or non-meaningful forms, the processing of overall sentential meaning must not drain available processing resources.

1f. *The Sentence Location Principle*: Learners tend to process items in sentence's initial position before those in final position and these latter in turn before those in medial position (all other processing issues being equal).

Example 1

Let us show what predictions principle 1 makes about the processing of words from the sentence:

S_1. *The cat was bitten by the dog.*

According to sub-principle 1a, content words have the highest chance of getting processed, in this case: *"cat," "bitten*, and *"dog."* Among them, based on sub-principle 1f, *"cat"* has the highest chance as it is in sentence's initial position, followed by *"dog"* in final position, and then by *"bitten"* in medial position.

The next chance belongs to meaningful forms, based on 1d, in this case: *"the," "was*, and *"cat"* as an indicator of third-person singular, and *"bitten"* (more precisely the suffix *"-en"*) as an indicator of passive voice. According to sub-principle 1c, out of these forms, the non-redundant ones are more likely to get processed, in particular the definite article *"the"* and the word *"cat"* as an indicator of third-person singular, both in initial position, followed by *"the"* in the final sentence position, and then by the forms *"was"* as an indicator of past tense and *"bitten"* as an indicator of passive voice in medial position.

Sub-principle 1e says that the whole sentence has the next chance of getting processed, followed by the redundant form *"by."* Finally, according to sub-principle 1b, the redundant form *"was"* (i.e., the suffix *"-s"*) as an indicator of third-person singular may or may not get processed independently of available resources because its meaning was already obtained from the word *"cat."* Note that, how many words actually get processed depends on the resource capacity of a learner.

Encoding a learner's knowledge of the second language

The IP theory is supposed to be applicable independently from the mental model of a second language that is assumed (VanPatten 2004). This allows us to make the simplification of *not* considering inflections on a word (e.g., *"-s," "-en"*) separately from the rest of the word. As a result, a word can be viewed as belonging to multiple categories. For instance, *"makes"* can be viewed as a content word referring to the action of making something; it can also be perceived as a form indicating that the doer is not the speaker nor the addressee and that the action is occurring in the present (due to the ending *"-s"*). Given the categories listed in principle 1, we divide *words* into two subclasses, *content_words* and *forms*; *forms* are divided into *m_forms* (meaningful) and *nm_forms* (non-meaningful), while *m_forms* are further divided into *r_m_forms* (redundant) and *nr_m_forms* (non-redundant). The leaves of this hierarchy are denoted by a special sort, *leaf_ctg*. All nodes of the hierarchy are denoted by the sort *category*. We introduce a new sort, *concept*, denoting language-independent cognitive concepts, such as entities, actions, or semantic concepts

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

(e.g., the concepts of past tense and passive voice). In addition, we specify a learner's knowledge of the second language using:

- $in(W, Ctg)$ – word W belongs to category Ctg;
- $meaning(W, Ctg, C)$ – word W interpreted as a member of category Ctg has the meaning C.

Our ASP model of principle 1

After careful analysis, it is clear that principle 1 specifies a partial order between words in a sentence, given the category they belong to and their sentential position. Greater elements in this ordering have more chances of being processed than lesser elements. *It is important to note that we only realized that a partial order was described when attempting to formulate principle 1 in ASP. The fact was not immediately obvious to us because the sub-principles specifying an order based on word categories (* sub-principles *1a, 1c,* and *1d) and sentential position (1f) are not grouped together in the text of the theory.*[3] *Hence, we can say that modeling IP in ASP led us to a better understanding of the theory.*

We start formalizing principle 1 by looking at its sub-principles 1a, 1c, and 1d, which describe a partial order on word categories. To model it, we define a relation is_ml_ctg on categories, where $is_ml_ctg(Ctg_1, Ctg_2)$ says that words from category Ctg_1 are more likely to get processed than words from category Ctg_2. Based on sub-principles 1a, 1d, and 1c, respectively, we have the facts:

$$is_ml_ctg(content_words, forms).$$
$$is_ml_ctg(m_forms, nm_forms).$$
$$is_ml_ctg(nr_m_forms, r_m_forms).$$

Next, we look at sub-principle 1f, which describes a similar partial order on sentence positions. To specify different possible sentence positions, we define a sort $sentence_position$ with three elements: $initial$, $medial$, and $final$. We use a relation $is_ml_pos(Pos_1, Pos_2)$, which says that words in sentence position Pos_1 are more likely to be processed than words in Pos_2 (as long as they belong to the same word category). We encode sub-principle 1f via the facts:

$$is_ml_pos(initial, final).$$
$$is_ml_pos(final, medial).$$

By ml_ctg and ml_pos, respectively, we denote the transitive closures of the two above relations. In addition, we extend the relation ml_ctg down to subclasses of categories, but not upwards to superclasses.

Based on the two above relations, we can now define the partial relation between words, given their category and position. *Our modeling process illuminated the fact that the IP theory does not say how many words starting from the beginning of a sentence are part of the "sentence's initial position." This expression needs to be precisely defined in the future.* For the moment, we define initial position as the first

[3] Sub-principles 1b and 1e describe constraints that can further limit the chances of a word to get processed.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

n words of a sentence, where n is a parameter of the encoding. Similarly for the final positions. We use the relation $pos(K, S, Pos)$ to say that the Kth word of sentence S is in Pos sentence position. We introduce a relation $ml_wrd(K_1, S, Ctg_1, K_2, Ctg_2)$, which says that the K_1th word of S is more likely to get processed for its interpretation as an element of the category Ctg_1 than the K_2th word of the same sentence for category Ctg_2:

$$\begin{aligned} ml_wrd(K_1, S, Ctg_1, K_2, Ctg_2) \leftarrow\ & leaf_ctg(Ctg_1),\quad leaf_ctg(Ctg_2), \\ & word_of_sent(K_1, S, W_1),\quad in(W_1, Ctg_1), \\ & word_of_sent(K_2, S, W_2),\quad in(W_2, Ctg_2), \\ & ml_ctg(Ctg_1, Ctg_2)\cdot \\ ml_wrd(K_1, S, Ctg, K_2, Ctg) \leftarrow\ & leaf_ctg(Ctg), \\ & word_of_sent(K_1, S, W_1),\quad in(W_1, Ctg), \\ & word_of_sent(K_2, S, W_2),\quad in(W_2, Ctg), \\ & pos(K_1, S, Pos_1),\quad pos(K_2, S, Pos_2), \\ & ml_pos(Pos_1, Pos_2)\cdot \end{aligned}$$

The first rule relates to sub-principles 1a, 1c, and 1d, as it is based on the ordering of categories; the second rule is about sub-principle 1f, as it uses the sentence position ordering, for a given category of words. The effects of the ordering ml_wrd on the processing of words of a sentence will be seen later.

Next, we specify that, normally, a word will get processed (i.e., be mapped into a concept) if enough resources are available. We introduce a relation $map(K, S, Ctg, C)$, which says that the Kth word of S was processed according to category Ctg and was mapped into concept C. We encode principle 1 as:

$$\begin{aligned} map(K, S, Ctg, C) \leftarrow\ & word_of_sent(K, S, W),\ in(W, Ctg), \\ & leaf_ctg(Ctg),\ meaning(W, Ctg, C), \\ & enough_resources_available(K, S, Ctg), \\ & \text{not } ab(d_{map}(K, S, Ctg, C))\cdot \end{aligned} \tag{1}$$

The IP theory does not give any details about the initial resources in working memory available to a learner for processing a sentence, nor about how learners at different levels of proficiency consume those resources while attaching meaning to words. This is another aspect of the theory that needs more careful consideration. To solve this issue, we created a simple model of resources in which we assume a fixed resource capacity available per sentence; this capacity decreases by one unit with each association of meaning to a word. We introduced a predicate $resources_consumed(N, K, S, Ctg)$, which says that N resources are consumed in processing those words that are more likely to get processed than the Kth word of sentence S for category Ctg. The definition of this relation captures the implications of the ordering ml_wrd on the processing of words:

$$\begin{aligned} resources_consumed(N, K, S, Ctg) \leftarrow & \\ & word_of_sent(K, S, W),\quad in(W, Ctg),\quad leaf_ctg(Ctg), \\ & N = \#count\ \{ml_wrd(K_1, S, Ctg_1, K, Ctg) : \\ & \qquad leaf_ctg(Ctg1)\ \}\cdot \end{aligned}$$

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

Although this model does not reflect the complexities of working memory, it is enough for our purposes as the IP theory only focuses on the expected *end result* of processing a sentence in working memory: certain word-to-concept associations will be made, while others will not. To model sub-principle 1e, we assume that processing the whole sentence decreases available resources by one unit.

The only remaining sub-principle is 1b. Based on its accompanying explanation provided by VanPatten (2004), its meaning is that a form that is *normally* redundant may not be processed at all if it is *actually* redundant in that sentence (i.e., its meaning was already extracted from some other word). We encode this knowledge as a *possible* weak exception to the default in the rule for predicate *map* via a disjunctive rule:

$$\begin{aligned} ab(d_{map}(K,S,Ctg,C)) \text{ or } \neg ab(d_{map}(K,S,Ctg,C)) \leftarrow \\ word_of_sent(K,S,W), \\ meaning(W,Ctg,C), \\ word_of_sent(K_1,S,W_1), \\ K \neq K_1, \quad W \neq W_1, \\ map(K_1,S,Ctg_1,C). \end{aligned} \tag{2}$$

The informal reading of this axiom is that meanings that are actually redundant in a sentence may or may not be exceptions to the default for relation *map*.

2.3 The second principle of input processing

Principle 2 describes the strategies that learners employ to understand the meaning of a sentence. The input of principle 2 is the output of principle 1 for a given sentence (i.e., a mapping of words to concepts), together with the learner's background knowledge about the world. Its output is an event denoting the meaning extracted by the learner from that sentence. When considering a story consisting of several sentences, the output of principle 2 is a series of events that correspond to the sentences in that paragraph. For simplicity, we assume here that each sentence describes a single event, and that sentences of a story describe events in the order in which those events happened. Principle 2 is formulated by VanPatten (2002; 2004) as follows:

2. *The First Noun Principle (FNP)*: Learners tend to process the first noun or pronoun they encounter in a sentence as the agent.

2a. *The Lexical Semantics Principle*: Learners may rely on lexical semantics,[4] where possible, instead of on word order to interpret sentences.

2b. *The Event Probabilities Principle*: Learners may rely on event probabilities, where possible, instead of on word order to interpret sentences.

2c. *The Contextual Constraint Principle*: Learners may rely less on the FNP if preceding context constrains the possible interpretation of a clause or a sentence.

[4] *Lexical semantics* refers to the meaning of lexical items.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

2d. *Prior Knowledge*: Learners may rely on prior knowledge, where possible, to interpret sentences.

2e. *Grammatical Cues*: Learners will adopt other processing strategies for grammatical role assignment only after their developing system[5] has incorporated other cues.

Example 2

We illustrate the predictions made by principle 2 for several sentences. First, we consider the case of beginner learners, who have limited resources and vocabulary, and can only process the content words out of a sentence. Based on principle 1, beginners would map the words *"cat," "bitten*, and *"dog"* in sentence S_1 from Example 1 into the concepts CAT, BITE, and DOG respectively and would not be able to process any other words. Principle 2 predicts that beginners would assign agent status to the first noun in S_1 and hence interpret S_1 incorrectly as *"The cat bit the dog."*

Beginners are expected to correctly interpret the sentence:

S_2. *The shoe was bitten by the dog.*

as a shoe cannot bite a dog (lexical semantics). Based on sub-principle 2a, lexical semantics override the assignment of agent status to the first noun. The sentence:

S_3. *The man was bitten by the dog.*

is also supposed to be interpreted correctly by beginners because men normally do not bite animals (event probabilities and sub-principle 2b).

Sub-principle 2d predicts the correct interpretation of:

S_4. *Holyfield was bitten by Tyson.*

assuming that learners have the prior knowledge that Tyson bit Holyfield.

Let us now consider some short paragraphs:

P_1. (S_5.) *The cat pushed the dog.* (S_6.) *Then, the dog was bitten by the cat.*

Sentence S_6 is supposed to be incorrectly interpreted by beginners because none of the sub-principles 2a–e applies. Instead, the second sentence of the paragraph:

P_2. (S_7.) *The cat killed the dog.* (S_8.) *Then, the dog was pushed by the cat.*

would be interpreted correctly due to lexical semantics in context, as predicted by sub-principles 2a and 2c together.

Finally, let us consider advanced learners who possess enough resources and a large vocabulary, which allow them to map all words of a sentence into concepts. According to sub-principle 2e, these learners are expected to interpret all the above sentences correctly, as they are able to detect the use of the active or passive voice and can rely on grammatical cues for sentence interpretation.

Encoding a learner's background knowledge about the world

Learners are assumed to possess some background knowledge about the world and its dynamics. Three important types of information are supposed to be derivable from this knowledge base, and we capture them using the predicates:

[5] *Developing system* refers to the representation of grammatical knowledge in the mind of the second language learner. This representation changes as the learner acquires more knowledge.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

- $impossible(Ev, I)$ – event Ev is physically impossible to occur at step I of the narrated story;
- $unlikely(Ev, I)$ – event Ev is unlikely to occur at step I of the narrated story;
- $hpd(Ev)$ – event Ev is known to have happened in reality.

To model the background knowledge base of a learner, we use known methodologies for representing dynamic domains in ASP (Gelfond and Lifschitz 1998; Balduccini and Gelfond 2003). As a result, atoms of the type $impossible(Ev, I)$ are derived from axioms specifying preconditions for the execution of actions (i.e., *executability conditions*); $unlikely(Ev, I)$ atoms are obtained from axioms encoding default statements and their exceptions (Baral and Gelfond 1994); and $hpd(Ev)$ atoms are simply stored as a collection of facts.[6] Note that our formalization of the IP theory is independent from the underlying model of the world and its dynamics. This means that other models could be easily coupled with our formalization of principle 2, as long as the model can derive atoms of the three types mentioned above.

Our ASP model of principle 2

We assume that each sentence in the input describes exactly one event, and that the N th sentence of a paragraph describes the N th occurring event.

We start by introducing some terminology. By the *direct (reverse) meaning* of a sentence we mean the action denoted by the verb of the sentence, and whose agent is the entity denoted by the *first* (*second*) noun appearing in the sentence. For instance, the direct meaning of *"The dog was bitten by the cat"* is the event of "the dog biting the cat," while its reverse meaning is the event of "the cat biting the dog." We use the predicate $dir_rev_m(Dir, Rev, S)$ to say that Dir is the direct meaning and Rev is the reverse meaning of sentence S.

Principle 2, also called the FNP, is a default statement and its sub-principles express exceptions to it. To encode principle 2, we use a relation $extr_m(Ev, S, fnp)$ saying that the learner extracted the meaning Ev from sentence S by applying FNP:

$$extr_m(Dir, S, fnp) \leftarrow \text{not } extr_m(Rev, S, fnp),\\ dir_rev_m(Dir, Rev, S).$$

The rule says that learners applying the FNP will extract the direct meaning from a sentence, unless they extract the reverse meaning.

We represent sub-principle 2a using the axiom:

$$extr_m(Rev, S, fnp) \leftarrow impossible(Dir, I),\\ \text{not } impossible(Rev, I),\\ dir_rev_m(Dir, Rev, S),\\ sent_of_par(I, P, S).$$

Informally, it says that learners will assign the reverse meaning to a sentence if this is a possible meaning, and the direct meaning is impossible.

[6] We considered using probabilistic ASP languages such as P-log (Baral *et al.* 2009) to model event probabilities. However, we decided against it because we believe that our naive model is closer to how humans record information in their minds, and because finding the exact probability of an event (e.g., how likely it is for a cat to bite a dog) is a complex task in itself.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

The formalization of sub-principle 2b will be similar:

$$\begin{aligned} extr_m(Rev, S, fnp) \leftarrow & \text{ not } impossible(Dir, I), \\ & unlikely(Dir, I), \\ & \text{not } hpd(Dir), \\ & \text{not } impossible(Rev, I), \\ & \text{not } unlikely(Rev, I), \\ & dir_rev_m(Dir, Rev, S), \\ & sent_of_par(I, P, S). \end{aligned}$$

i.e., a sentence will be assigned its reverse meaning if the direct meaning is possible, but unlikely and not known to have actually happened, while the reverse meaning may hypothetically occur (i.e., it is possible and not unlikely).

Sub-principle 2d is encoded as follows:

$$\begin{aligned} extr_m(Rev, S, fnp) \leftarrow & \ hpd(Rev), \\ & dir_rev_m(Dir, Rev, S), \\ & sent_of_par(I, P, S). \end{aligned}$$

This says that a learner using the FNP will extract the reverse meaning if he knows that this event actually happened.

The preference for grammatical cues when such cues can be interpreted (sub-principle 2e) is encoded via the rules:

$$\begin{aligned} extr_m(Ev, S) & \leftarrow extr_m(Ev, S, grm_cues). \\ extr_m(Ev, S) & \leftarrow extr_m(Ev, S, fnp), \\ & \quad \text{not } extr_m_by(S, grm_cues). \\ extr_m_by(S, X) & \leftarrow extr_m(Ev, S, X). \end{aligned}$$

where $extr_m(Ev, S)$ says that Ev is the meaning extracted from S; $extr_m(Ev, S, grm_cues)$ – the meaning Ev was extracted from S based on grammatical cues (which vary for different grammatical forms); and $extr_m_by(S, X)$ – the meaning of S was extracted based on strategy X. The definition of $extr_m(Ev, S, grm_cues)$, not shown here, captures the fact that different grammatical forms have different grammatical cues. For instance, the cues for passive voice in English are the past participle (e.g., *"bitten"*) and the passive voice auxiliary (e.g., *"was"*). An $extr_m(Ev, S, grm_cues)$ atom belongs to an answer set if the learner was able to map the main grammatical form(s) in the sentence (in the case of passive voice, the past participle and the passive voice auxiliary) into the corresponding abstract concept (here, passive voice), and if Ev is the correct interpretation of sentence S.

In our formalization of FNP, sub-principle 2c was embedded in the representation of sub-principles 2a, 2b, and 2d. The one thing left for contextual constraints is to record the events corresponding to the meaning extracted from previous sentences of the story, assuming the first time step of the story is 1.

$$\begin{aligned} occurs(Ev, I) \leftarrow & \ extr_m(Ev, S), \\ & sent_of_par(I, P, S). \end{aligned}$$

Note that sub-principle 2c specifies that preceding sentences in a paragraph constrain the interpretation of latter sentences, but does not mention a possible effect of

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

succeeding *sentences on the re-interpretation of* earlier *sentences that were initially processed incorrectly. Also, principle 2 in general does not address sentences that describe events which cannot physically take place in the real world, unless understood metaphorically (e.g.,* "The dog was bitten by the shoe."*). These are interesting directions of research that the IP theory could address.*

3 Automating the predictions of IP

We used our model of the IP theory to generate automated predictions about how sentences such as the ones in Examples 1 and 2 would be interpreted by learners of English. We considered two different types of learners: advanced and beginners. They both shared the same background knowledge about the world, but had different knowledge about the second language. The advanced learner internalized the meaning of all content words and forms in our vocabulary, whereas beginners would only master the meaning of content words, but not forms. For each type of learner we created a logic program Π (indexed by either *adv* or *beg*) by putting together the corresponding knowledge of the second language, the background knowledge about the world, and the formalizations of the two principles. For any text X, by $lp(X)$ we denote the logic form encoding of X as presented in Section 2.1. The answer set(s) of the program $\Pi \cup lp(X)$ corresponds to the predictions of the IP theory about how a learner would interpret X.

We first run tests for principle 1 by using sentence S_1, copied here with its words annotated by their sentential indices for a better understanding of the results:

$$S_1.\ The_1\ cat_2\ was_3\ bitten_4\ by_5\ the_6\ dog_7.$$

We set the sentence position parameter n to 2, and run experiments for different resource capacities. *A scientist working on a refinement of IP theory could easily change the values of these parameters and thus use our formalization of IP to fine-tune them.*

The answer sets of the program $\Pi_{adv} \cup lp(S_1)$, computed using the ASP solver CLASPD (Drescher *et al.* 2008), contained the *map* facts presented in Table 1. An atom $map(k, s_1, ctg, c)$ in the answer set for capacity m indicates that the kth word of S_1 will get processed by an advanced learner with capacity m, and be mapped into the cognitive concept c. The atom $map(3, s_1, r_m_forms, third_person_singular)$ on the last line of the table is marked with an asterisk because two answer sets are generated for capacity 11, and this atom is part of one answer set but not the other. The non-determinism comes from the disjunctive rule (2) that, together with rule (1), encodes sub-principle 1b stating that learners tend to extract meaning from content words rather than from forms when they both encode the same meaning. Rule (2) specifies that learners may or may not obey this default. In the case of S_1, the form *"was"* indicates (among other things) that the event is about an entity other than the speaker and the addressee (i.e., third-person singular). However, this meaning was already extracted by the learner from the content word *"cat"* (see atom $map(2, s_1, nr_m_forms, third_person_singular)$ for capacity 9), hence the form *"was"* may or may not be processed for the same meaning. Another thing to note

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

Table 1. *Automated predictions for principle 1*

Capacity	Additional *map* facts w.r.t. answer sets for smaller capacities
0	$\emptyset$
1	$map(2, s_1, content_words, cat)$
2	$map(7, s_1, content_words, dog)$
3	$map(4, s_1, content_words, bite)$
9	$map(1, s_1, nr_m_forms, definite)$
	$map(2, s_1, nr_m_forms, third_person_singular)$
	$map(6, s_1, nr_m_forms, definite)$
	$map(3, s_1, nr_m_forms, passive_voice)$
	$map(3, s_1, nr_m_forms, past_tense)$
	$map(4, s_1, nr_m_forms, past_participle)$
11	$map(5, s_1, r_m_forms, agency)$
	$map(3, s_1, r_m_forms, third_person_singular)^*$

Table 2. *Automated predictions for principle 2 and beginner learners*

X	Answer set of $\Pi_{beg} \cup lp(X)$ contains	Is X interpreted correctly?
S_1	$extr_m(ev(bite, cat, dog), s_1)$	No
	$extr_m_by(s_1, fnp)$	
S_2	$extr_m(ev(bite, dog, shoe), s_2)$	Yes
	$impossible(ev(bite, shoe, dog), 1)$	
S_3	$extr_m(ev(bite, dog, man), s_3)$	Yes
	$unlikely(ev(bite, man, dog), 1)$	
S_4	$extr_m(ev(bite, tyson, holyfield), s_4)$	Yes
	$hpd(ev(bite, tyson, holyfield))$	
P_1	$extr_m(ev(push, cat, dog), s_5)$	No
	$extr_m(ev(bite, dog, cat), s_6)$	
P_2	$extr_m(ev(kill, cat, dog), s_7)$	Yes
	$extr_m(ev(push, cat, dog), s_8)$	
	$impossible(ev(push, dog, cat), 2)$	

is that a beginner learner would not be able to process grammatical forms in the sentence even if s/he had a capacity exceeding value 11, just because s/he has not yet internalized forms.

Next, we tested our predictions for principle 2 for beginners and advanced learners. In both cases, we set the resource capacity to value 11. The relevant parts of the answer sets for the texts in Example 2 can be seen in Tables 2 and 3, where terms like $ev(bite, cat, dog)$ are used to denote events, in this case "a cat biting a dog." We do not show all the predictions for advanced learners because they are expected to interpret all sentences and paragraphs correctly.

Our automated predictions matched the ones in Examples 1 and 2, which suggest that our model of IP is correct.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

Table 3. *Automated predictions for principle 2 and advanced learners*

X	Answer set of $\Pi_{adv} \cup lp(X)$ contains	Is X interpreted correctly?
S_1	$extr_m(ev(bite, dog, cat), s_1)$ $extr_m_by(s_1, grm_cues)$	Yes

4 The system *PIas*

We created a system *PIas* designed to assist instructors in preparing materials for the passive voice in English. *PIas* follows the guidelines of a successful teaching method called Processing Instruction (VanPatten 1993; VanPatten 2002; Lee and VanPatten 2003; VanPatten 2003), developed based on the principles of IP. For a sentence to be *valuable* in this approach, it must lead to an *incorrect* interpretation when grammatical cues are *not* used but the FNP is used. In other words, learners must be made aware that their default strategies can sometimes be counterproductive, whereas grammatical cues are always reliable. S_1 above is an example of a valuable sentence; S_2, S_3, and S_4 are not.

PIas has two functions. The first one is to specify whether sentences and paragraphs created by instructors are valuable or not. This is relevant because even instructors trained in PI happen to create bad materials.[7] We define:

$$\begin{aligned} valuable(S) \leftarrow\ & extr_m(Ev_1, S, grm_cues), \\ & extr_m(Ev_2, S, fnp), \\ & Ev_1 \neq Ev_2. \end{aligned}$$

We create a module $\mathscr{M}$ containing this definition and its extension to paragraphs. *PIas* takes as an input a sentence or paragraph X in natural language, encodes it in its logic form $lp(X)$, and computes the answer sets of a program consisting of Π_{adv}, $\mathscr{M}$, and $lp(X)$. X is valuable if the atom $valuable(X)$ belongs to all answer sets of the resulting program.

The second function of *PIas* is to generate all valuable sentences given a vocabulary and some simple grammar. This is important because PI requires to expose learners to a large number of valuable sentences.[8] We add to $\mathscr{M}$ rules for sentence creation. For instance, one particular type of sentence is generated by:

$$\begin{aligned} & sentence(s(\text{“}The\text{”}, N_1, \text{“}was\text{”}, V, \text{“}by\text{”}, \text{“}the\text{”}, N_2)) \leftarrow \\ & \qquad schema(N_1, V, N_2). \\ & word_of_sent(1, s(\text{“}The\text{”}, N_1, \text{“}was\text{”}, V, \text{“}by\text{”}, \text{“}the\text{”}, N_2), \text{“}the\text{”}) \leftarrow \\ & \qquad schema(N_1, V, N_2). \end{aligned}$$

where $schema(N_1, V, N_2)$ is true if N_1 and N_2 are common nouns and V is a verb in the past participle form (e.g., *“bitten”*). Atoms of the type $valuable(S)$ in the answer

[7] A non-valuable sentence crafted by a researcher from the Second Language Acquisition community (Qin 2008) is *“The ball was pushed by the rabbit.”* This sentence is not valuable (VanPatten *et al.* 2009) because event probabilities ensure that even beginner learners will interpret this sentence correctly – it is more likely for a rabbit to push a ball than for a ball to push a rabbit.

[8] In their study, VanPatten and Cadierno (1993) used 120 valuable sentences for a single grammatical form.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

set(s) of the program $\Pi_{adv} \cup \mathscr{M}$ give all the valuable sentences that can be generated using our grammar and vocabulary.

The *PIas* system is currently just a proof-of-concept, as it only generates simple sentences, given a controlled grammar and a small vocabulary. Its evaluation was done by the author, who was previously trained in the PI teaching method and was involved in research in the field of Second Language Acquisition (VanPatten *et al.* 2009). In the future, we plan to expand the system in order to make it capable of creating more complex sentences and stories containing the passive voice, as well as complete teaching and testing activities that interleave sentences containing the target grammatical form with sentences that do not contain it. Once *PIas* is capable of producing such activities, we plan to subject the system to a more rigorous evaluation.

5 Conclusions and the future work

This paper has shown three different directions in which modeling an important theory from the field of Second Language Acquisition can contribute to the development of this theory. First of all, we identified aspects in the text of the theory description that need refinement (i.e., the definition of "sentence initial position"; the presentation of principle 1, whose sub-principles could be ordered differently to facilitate a deeper understanding) and determined opportunities for future theory development (i.e., How are resources in working memory consumed during comprehension tasks? Do succeeding sentences in a narrative constrain the interpretation of previous sentences? How are non-sense sentences interpreted?). Second, we have shown how our ASP model can be used to design experiments for testing this theory and fine-tuning its parameters. Third, we described a system *PIas* that assesses the quality of materials created by language instructors, and creates valuable sentences.

We hope that the application presented here, and its three main contributions, will help promote ASP as a tool for the study of qualitative theories, in different fields. To the best of our knowledge, the only other uses of ASP for the refinement of the natural language description of a cognitive theory are the papers of Balduccini and Girotto (2010, 2011) that inspired the current work. In the field of applied lnguistics, we are aware of the use of computer models in simulating theory predictions (Dijkstra *et al.* 1998; Dijkstra and Van Heuven 2002). The mentioned computer models were created using procedural languages. In contrast to these approaches, our main focus is on facilitating the revision of the *description of a theory* by formalizing it in a mathematical language. ASP showed to be particularly suitable for this task because it allows for a precise and elegant encoding of defaults, uncertainty, and evolving domains. For us the simulation of results and the automated testing of the theory's predictions is just a consequence of our primary goal.

Our principal interest in expanding the work in this paper will be on improving the capabilities of the *PIas* system. We want *PIas* to use the valuable sentences it generates in creating complete exercises or activities suitable for teaching. We

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

also intend to make *PIas* capable of producing valuable *paragraphs*. One difficult question to address here will be: *What makes a collection of sentences a story?*

Acknowledgements

The author warmly thanks Michael Gelfond, Marcello Balduccini, and the anonymous reviewers for their valuable suggestions.

References

Balduccini, M. and Gelfond, M. 2003. Diagnostic reasoning with A-Prolog. *Journal of Theory and Practice of Logic Programming (TPLP) 3,* 4–5, 425–461.

Balduccini, M. and Girotto, S. 2010. Formalization of psychological knowledge in Answer Set Programming and its application. *Journal of Theory and Practice of Logic Programming (TPLP) 10,* 4–6, 725–740.

Balduccini, M. and Girotto, S. 2011. ASP as a cognitive modeling tool: Short-term memory and long-term memory. In *Logic Programming, Knowledge Representation, and Nonmonotonic Reasoning*, M. Balduccini and T. C. Son, Eds. Lecture Notes in Computer Science, vol. 6565. Springer, Berlin, Germany, 377–397.

Baral, C. and Gelfond, M. 1994. Logic programming and knowledge representation. *Journal of Logic Programming 19,* 20, 73–148.

Baral, C., Gelfond, M. and Rushton, N. 2009. Probabilistic reasoning with answer sets. *Journal of Theory and Practice of Logic Programming (TPLP) 9,* 1, 57–144.

Dijkstra, T. and Van Heuven, W. 2002. The architecture of the bilingual word recognition system: From identification to decision. *Bilingualism: Language and Cognition 33*, 600–629.

Dijkstra, T., Van Heuven, W. and Grainger, J. 1998. Simulating cross-language competition with the bilingual interactive activation model. *Psychologica Belgica 38*, 177–196.

Drescher, C., Gebser, M., Grote, T., Kaufmann, B., König, A., Ostrowski, M. and Schaub, T. 2008. Conflict-driven disjunctive answer set solving. In *Proceedings of the Eleventh International Conference on Principles of Knowledge Representation and Reasoning (KR-08)*, G. Brewka and J. Lang, Eds. AAAI Press, Palo Alto, CA, 422–432.

Gelfond, M. and Lifschitz, V. 1991. Classical negation in logic programs and disjunctive databases. *New Generation Computing 9,* 3–4, 365–386.

Gelfond, M. and Lifschitz, V. 1998. Action languages. *Electronic Transactions on AI 3,* 16, 193–210.

Inclezan, D. 2012. Modeling a theory of second language acquisition in ASP. In *Proceedings of the 14th International Workshop on Non-Monotonic Reasoning (NMR-12)*, R. Rosati and S. Woltran, Eds. Rome, Italy, June 8–10.

Lee, J. F. and VanPatten, B. 2003. *Making Communicative Language Teaching Happen.* McGraw-Hill, New York, NY.

Marek, V. W. and Truszczynski, M. 1999. Stable Models and an Alternative Logic Programming Paradigm. In *The Logic Programming Paradigm: A 25-Year Perspective*, K. R. Apt, V. W. Marek, M. Truszczyński and D. S. Warren, Eds. Springer Verlag, Berlin, Germany, 375–398.

Niemelä, I. 1998. Logic programs with stable model semantics as a constraint programming paradigm. In *Proceedings of the Workshop on Computational Aspects of Nonmonotonic Reasoning*, 72–79.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press

Qin, J. 2008. The effect of processing instruction and dictogloss tasks on acquisition of the English passive voice. *Language Teaching Research 12*, 61–82.

VanPatten, B. 1984. Learners' comprehension of clitic pronouns: More evidence for a word order strategy. *Hispanic Linguistics 1*, 57–67.

VanPatten, B. 1993. Grammar teaching for the acquisition-rich classroom. *Foreign Language Annals 26*, 435–450.

VanPatten, B. 2002. Processing instruction: An update. *Language Learning 52,* 4, 755.–803.

VanPatten, B. 2003. *From Input to Output: A Teacher's Guide to Second Language Acquisition.* McGraw-Hill, New York, NY.

VanPatten, B. 2004. *Input Processing in Second Language Acquisition.* Lawrence Erlbaum, Mahwah, NJ, 5–32.

VanPatten, B. and Cadierno, T. 1993. Explicit instruction and input processing. *Studies in Second Language Acquisition 15*, 225–243.

VanPatten, B., Inclezan, D., Salazar, H. and Farley, A. P. 2009. Processing instruction and dictogloss: A study on object pronouns and word order in Spanish. *Foreign Language Annals 42,* 3, 557–575.

https://doi.org/10.1017/S1471068413000653 Published online by Cambridge University Press